



Org. : Farah Mercier (FNRS, UCLouvain / KU Leuven), Aline Smeesters (FNRS, UCLouvain), Hans Cools (KU Leuven), Raf Van Rooy (KU Leuven) and Pierre Assenmaker (UNamur)

6 May 2025 (Leuven)
 KU Leuven, MSI 01.20
 Mgr. Sencie Instituut (118-01)
 Erasmusplein 2

13.00 Welcome and Introduction

Session 1: Around some Great Letter-Writers (Chair: Violet Soen)

- 13.30** **Gilbert Tournoy** (KU Leuven), “The Spanish Humanist Juan Luis Vives and his Correspondence”
- 14.00** **Hans Cools** (KU Leuven), “Viglius ab Aytta as Erasmus’ Newsagent. Their Correspondence on the Münster Rebellion, 1534-’35”
- 14.30** **Christian Martens** (Université de Genève & University of Warwick), “La correspondance de François Hotman (1524-1590) avec l’humanisme bâlois : peut-on mesurer l’isolement d’un célèbre ‘révolutionnaire’ ”
- 15.00** **Paul Botley** (University of Warwick), “Allusion in Early Modern Correspondences: The Case of Dominicus Baudius (1561-1613)”

Coffee break

Session 2: The Question of Languages (Chair: Raf Van Rooy)

- 15.45** **Hélène Miesse** (Université de Liège), “Formuler, mixer, switcher. Transitions vulgaire-latin dans le ‘carteggio’ de Francesco Guicciardini”
- 16.15** **Manou Vermeire** (KU Leuven), “Latin-Greek Code-Switches in the Correspondence of Erasmus of Rotterdam: Manuscript *versus* Publication”
- 16.45** **Erik Ellis** (University of Dallas), “*Utriusque linguae facultatem*: The Languages of Thomas More’s Correspondence”

7 May 2025 (Louvain-la-Neuve)
UCLouvain, Salle Polyvalente (Learning Center Christine de Pizan)
Place Cardinal Mercier, 31

Session 3: Epistolary Manuals and Treatises (Chair: Caroline Supply)

- 9.30** **Cristiano Amendola** (Università degli Studi di Napoli Federico II), “Language Patterns-Thought Patterns: An Analysis of Fifteenth-Century Bilingual Epistolary Treatises in Latin and Early Italian Vernacular”
- 10.00** **Élie Génin** (Université Grenoble Alpes) & **Cécile Lignereux** (Université Grenoble Alpes), “Pédagogie rhétorique et modèles épistolaires : les dispositifs didactiques appliqués aux lettres de Cicéron dans les manuels du XVI^e siècle”

Coffee break

Session 4: The Contribution of Digital Humanities (Chair: Farah Mercier)

- 10.45** **Dirk van Miert** (Huygens Institute & Utrecht University), “Digitizing Latin letters: why, how, what, when, who, where?”
- 11.15** **Jacob Moose** (KU Leuven), “Letters in Motion: Tracing the Correspondence of Frans Cranevelt Through Time and Space”

Lunch

Session 5: Stylistic Devices and Commonplaces (Chair: Pierre Assenmaker)

- 13.00** **Aline Smeesters** (UCLouvain), “Correspondances érudites et nouvelles familiales : quels dispositifs stylistiques ?”
- 13.30** **Mariia Timoshchuk** (KU Leuven), “Describing Rome: The Function of *loci communes* in Erasmus of Rotterdam’s Letters 384 and 710”
- 14.00** **Élie Borza** (UCLouvain), “*Praefatio ad Lectorem* : Les épîtres dédicatoires des éditions du XVI^e siècle”
- 14.30** Concluding Remarks